Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1555/96,

annettu 30 päivänä heinäkuuta 1996,

lisätuontitullien soveltamista hedelmä- ja vihannesalalla koskevan järjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä

(EYVL L 193, 3.8.1996, s. 1)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Komission asetus (EY) N:o 2623/98, annettu 4 päivänä joulukuuta 1998	L 329	17	5.12.1998
►**M2**	Komission asetus (EY) N:o 2370/1999, annettu 8 päivänä marraskuuta 1999	L 286	6	9.11.1999
►**M3**	Komission asetus (EY) N:o 2532/1999, annettu 30 päivänä marraskuuta 1999	L 306	21	1.12.1999
►**M4**	Komission asetus (EY) N:o 1044/2000, annettu 18 päivänä toukokuuta 2000	L 118	16	19.5.2000
►**M5**	Komission asetus (EY) N:o 1149/2000, annettu 29 päivänä toukokuuta 2000	L 129	19	30.5.2000
►**M6**	Komission asetus (EY) N:o 1512/2000, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2000	L 174	17	13.7.2000
►**M7**	Komission asetus (EY) N:o 2108/2000, annettu 4 päivänä lokakuuta 2000	L 250	19	5.10.2000
►**M8**	Komission asetus (EY) N:o 2410/2000, annettu 30 päivänä lokakuuta 2000	L 278	5	31.10.2000
►**M9**	Komission asetus (EY) N:o 2713/2000, annettu 12 päivänä joulukuuta 2000	L 313	5	13.12.2000
►**M10**	Komission asetus (EY) N:o 2883/2000, annettu 27 päivänä joulukuuta 2000	L 333	74	29.12.2000
►**M11**	Komission asetus (EY) N:o 1100/2001, annettu 5 päivänä kesäkuuta 2001	L 150	39	6.6.2001
►**M12**	Komission asetus (EY) N:o 1273/2001, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2001	L 175	12	28.6.2001
►**M13**	Komission asetus (EY) N:o 1556/2001, annettu 30 päivänä heinäkuuta 2001	L 205	23	31.7.2001
►**M14**	Komission asetus (EY) N:o 2135/2001, annettu 30 päivänä lokakuuta 2001	L 287	19	31.10.2001
►**M15**	Komission asetus (EY) N:o 2539/2001, annettu 21 päivänä joulukuuta 2001	L 341	77	22.12.2001
►**M16**	Komission asetus (EY) N:o 498/2002, annettu 20 päivänä maaliskuuta 2002	L 78	9	21.3.2002
►**M17**	Komission asetus (EY) N:o 736/2002, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2002	L 113	9	30.4.2002
►**M18**	Komission asetus (EY) N:o 906/2002, annettu 30 päivänä toukokuuta 2002	L 142	29	31.5.2002
►**M19**	Komission asetus (EY) N:o 1427/2002, annettu 2 päivänä elokuuta 2002	L 206	6	3.8.2002

►**M20** Komission asetus (EY) N:o 1768/2002, annettu 3 päivänä lokakuuta 2002	L 267	15	4.10.2002
►**M21** Komission asetus (EY) N:o 1949/2002, annettu 31 päivänä lokakuuta 2002	L 299	19	1.11.2002
►**M22** Komission asetus (EY) N:o 2337/2002, annettu 23 päivänä joulukuuta 2002	L 349	29	24.12.2002
►**M23** Komission asetus (EY) N:o 570/2003, annettu 28 päivänä maaliskuuta 2003	L 82	17	29.3.2003
►**M24** Komission asetus (EY) N:o 741/2003, annettu 28 päivänä huhtikuuta 2003	L 106	14	29.4.2003
►**M25** Komission asetus (EY) N:o 933/2003, annettu 28 päivänä toukokuuta 2003	L 133	40	29.5.2003
►**M26** Komission asetus (EY) N:o 1487/2003, annettu 22 päivänä elokuuta 2003	L 213	7	23.8.2003
►**M27** Komission asetus (EY) N:o 1666/2003, annettu 22 päivänä syyskuuta 2003	L 235	8	23.9.2003
►**M28** Komission asetus (EY) N:o 1740/2003, annettu 30 päivänä syyskuuta 2003	L 249	43	1.10.2003
►**M29** Komission asetus (EY) N:o 1916/2003, annettu 30 päivänä lokakuuta 2003	L 283	34	31.10.2003
►**M30** Komission asetus (EY) N:o 2333/2003, annettu 30 päivänä joulukuuta 2003	L 346	13	31.12.2003

▼B

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1555/96,

annettu 30 päivänä heinäkuuta 1996,

lisätuontitullien soveltamista hedelmä- ja vihannesalalla koskevan järjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä 18 päivänä toukokuuta 1972 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1035/72 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1365/95 ([2]), ja erityisesti sen 24 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksessa (ETY) N:o 1035/72 annetaan mahdollisuus soveltaa tiettyjen mainitun asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuontiin yhteisen tullitariffin mukaista lisätuontitullia (”lisätulli”), jos maataloussopimuksen ([3]) 5 artiklan mukaiset edellytykset täyttyvät, paitsi tapauksissa, joissa tuonti ei uhkaa aiheuttaa häiriötä yhteisön markkinoilla tai joissa soveltamisen vaikutukset olisivat kohtuuttomat asetettuun tavoitteeseen verrattuina,

näitä lisätulleja voidaan vaatia erityisesti silloin, kun jäsenvaltioiden antamien tuontitodistusten perusteella tai suosituimmuussopimusten mukaan käyttöön otettujen menettelyjen yhteydessä vahvistettu kyseisten tuotteiden tuotu määrä ylittää käynnistävän määrän, joka on vahvistettu maataloussopimuksen 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti tuotekohtaisesti ja soveltamisajanjakson mukaan,

lisätulli voidaan määrätä sovellettavaksi ainoastaan Maailman kauppajärjestön osana vahvistettujen tariffikiintiöiden ulkopuolella tapahtuvaan tuontiin ja tuontiin, jonka komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ([4]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2933/95 ([5]), 5 artiklan mukaisesti suoritettu tariffiluokittelu johtaa korkeimman paljoustullin soveltamiseen; tuotteilta, jotka ovat oikeutettuja tulohintaan liittyviin etuuksiin, ei voida kantaa lisätullia, jos niiden tariffiluokittelu ei johda korkeimman paljoustullin soveltamiseen,

sellaisen tuonnin osalta, johon sovelletaan arvotulliin tai paljoustulliin liittyvää tullietuuskohtelua, lisätullin laskemisessa on otettava huomioon nämä etuudet,

yhteisöön matkalla olevien tuotteiden osalta ei myöskään sovelleta lisätullia; niiden osalta on aiheellista säätää erityisiä säännöksiä,

tuontitodistusjärjestelmän käyttöönottaminen ei estä sen korvaamista nopealla tietokoneavusteisella tuonnin rekisteröintimenettelyllä heti, kun sellaisen aloittaminen on oikeudellisesti ja käytännössä mahdollista; arviointi tästä tehdään 31 päivänä joulukuuta 1997, ja

hedelmien ja vihannesten hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

---

([1]) EYVL N:o L 118, 20.5.1972, s. 1
([2]) EYVL N:o L 132, 16.6.1995, s. 8
([3]) EYVL N:o L 336, 23.12.1994, s. 22
([4]) EYVL N:o L 337, 24.12.1994, s. 66
([5]) EYVL N:o L 307, 20.12.1995, s. 21

▼B

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

▼M1

1 artikla

1) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 ([1]) 33 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja lisätuontitulleja, jäljempänä 'lisätullit', voidaan soveltaa liitteessä oleviin tuotteisiin siinä mainittujen jaksojen aikana tässä asetuksessa säädetyin edellytyksin.

2. Lisätullien käynnistävät määrät esitetään liitteessä.

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle yksityiskohtaiset tiedot kaikista liitteessä tarkoitettujen tuotteiden siinä mainittujen jaksojen aikana vapaaseen liikkeeseen luovutetuista määristä komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 ([2]) 308 d artiklassa säädettyjen etuuskohteluun oikeutettujen tuotteiden tuonnin valvontaa koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

Mainitut tiedonannot on tehtävä viimeistään kunakin keskiviikkona kello 12 (Belgian aikaa) edeltävän viikon aikana vapaaseen liikkeeseen luovutetuista määristä.

2. Tässä asetuksessa tarkoitettujen tavaroiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevien ilmoitusten, jotka tulliviranomaiset voivat tavaranhaltijan pyynnöstä vastaanottaa ilman, että niissä on tiettyjä asetuksen (ETY) N:o 2454/93 liitteessä 37 tarkoitettuja tietoja, on sisällettävä mainitun asetuksen 254 artiklassa tarkoitettujen tietojen lisäksi ilmoitus kyseisten tavaroiden nettomassasta (kg).

Kun asetuksen (ETY) N:o 2454/93 260 artiklassa tarkoitettua yksinkertaistetun ilmoituksen menettelyä käytetään tässä asetuksessa tarkoitettuja tavaroita luovutettaessa vapaaseen liikkeeseen, yksinkertaistettujen ilmoitusten on sisällettävä muiden vaatimusten lisäksi ilmoitus kyseisten tavaroiden nettomassasta (kg).

Kun asetuksen (ETY) N:o 2454/93 263 artiklassa tarkoitettua kotitullausmenetelmää käytetään tässä asetuksessa tarkoitettuja tavaroita luovutettaessa vapaaseen liikkeeseen, tämän asetuksen artiklan 266 1 kohdassa tarkoitetun ilmoituksen on sisällettävä tavaroiden tunnistamiseen tarvittavat tiedot sekä myös ilmoitus kyseisten tavaroiden nettomassasta (kg).

Artiklan 266, kohtaa 2 (b) ei sovelleta tässä asetuksessa tarkoitettuihin tuontitavoitteisiin.

3 artikla

1. Komissio määrää lisätullin heti, kun liitteessä tarkoitetun yhden tuotteen ja yhden jakson osalta havaitaan, että vapaaseen liikkeeseen luovutetut määrät ylittävät vastaavat käynnistävät määrät.

2. Lisätullia sovelletaan määriin, jotka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen kyseisen oikeuden ensimmäisen soveltamispäivän jälkeen edellyttäen, että

— tuonnin tariffin luokittelu asetuksen (EY) N:o 3223/94 5 artiklan mukaisesti johtaa korkeimman kyseisestä alkuperäpaikasta tulevasta tuonnista kannettavan paljoustullin soveltamiseen,

— tuonti tapahtuu lisätullin soveltamisjakson aikana.

▼B

4 artikla

1. Edellä 3 artiklan mukaisesti sovellettavaksi määrättävä lisätulli on yksi kolmasosa kyseiseen tuotteeseen sovellettavasta yhteisen tullitariffin tullista.

([1]) EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1.
([2]) EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1.

▼B

2. Sellaisen tuonnin osalta, johon sovelletaan arvotulliin liittyviä etuuksia, lisätulli on kuitenkin kolmasosa kyseiseen tuotteeseen sovellettavasta paljoustullista siinä määrin, kuin 3 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.

5 artikla

1. Lisätullia ei sovelleta:

a) tuotteisiin, jotka tuodaan osana yhdistetyn nimikkeistön liitteessä 7 olevia tariffikiintiöitä;

b) jäljempänä 2 kohdassa tarkoitettuihin yhteisöön matkalla oleviin tuotteisiin.

2. Yhteisöön matkalla olevina tuotteina pidetään tuotteita, jotka:

— ovat lähteneet alkuperämaasta ennen lisätullin soveltamisesta tehtyä päätöstä ja

— joiden mukana kuljetettaessa on alkuperämaan lastauspaikalta yhteisössä sijaitsevalle purkamispaikalle voimassa oleva, ennen mainitun lisätullin määräämistä laadittu kuljetusasiakirja.

3. Niiden, joiden etua asia koskee, on esitettävä tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla todiste siitä, että 2 kohdassa tarkoitetut edellytykset täyttyvät.

Viranomaiset voivat kuitenkin katsoa, että tuotteet ovat lähteneet alkuperämaasta ennen lisätullin soveltamispäivää, jos niille toimitetaan jokin seuraavista asiakirjoista:

— merikuljetuksen yhteydessä konossementti, josta ilmenee, että lastaaminen on tapahtunut ennen kyseistä päivää,

— rautatiekuljetuksen yhteydessä alkuperämaan rautatieviranomaisten ennen kyseistä päivää hyväksymä rahtikirja,

— maantiekuljetuksen yhteydessä alkuperämaassa ennen kyseistä päivää laadittu maantiekuljetussopimus tai muu kuljetusasiakirja, jos yhteisön passitusmenettelyn tai yhteisen passitusmenettelyn osana sovittujen kahden- tai monenvälisten järjestelyjen edellytyksiä noudatetaan,

— ilmakuljetuksen yhteydessä lentorahtikirja, josta käy ilmi, että lentoyhtiö on vastaanottanut tuotteet ennen kyseistä päivää.

6 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

▼**M30**

LIITE

Tavaran kuvauksen sanamuotoa on pidettävä ainoastaan ohjeellisena, sanotun kuitenkaan rajoittamatta yhdistetyn nimikkeistön tulkintasääntöjen soveltamista. Lisätullien soveltamisala määräytyy tässä liitteessä CN-koodien sisällön mukaan, sellaisena kuin ne ovat tämän asetuksen antamishetkellä. Jos CN-koodin edessä on ex-etuliite, lisätullien soveltamisala määräytyy sekä CN-koodin että sitä vastaavan soveltamisjakson perusteella.

Järjestys-numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Soveltamisjakso	Määrä, josta alkaen kannetaan lisätullia (tonnia)
78.0015	ex 0702 00 00	Tomaatit	— 1. lokakuuta—31. maaliskuuta	182 801
78.0020			— 1. huhtikuuta—30. syyskuuta	25 438
78.0065	ex 0707 00 05	Kurkut	— 1. toukokuuta—31. lokakuuta	36 176
78.0075			— 1. marraskuuta—30. huhtikuuta	13 824
78.0085	ex 0709 10 00	Latva-artisokat	— 1. marraskuuta—30. kesäkuuta	1 353
78.0100	0709 90 70	Kesäkurpitsat	— 1. tammikuuta—31. joulukuuta	144 253
78.0110	ex 0805 10 10 ex 0805 10 30 ex 0805 10 50	Appelsiinit	— 1. joulukuuta—31. toukokuuta	403 222
78.0120	ex 0805 20 10	Klementiinit	— 1. marraskuuta alkaen helmikuun loppuun	164 111
78.0130	ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Mandariinit (myös tangeriinit ja satsumat); wilkingit ja muut niiden kaltaiset sitrushedelmähybridit	— 1. marraskuuta alkaen helmikuun loppuun	89 273
78.0155	ex 0805 50 10	Sitruunat	— 1. kesäkuuta—31. joulukuuta	183 211
78.0160			— 1. tammikuuta—31. toukokuuta	12 010
78.0170	ex 0806 10 10	Syötäviksi tarkoitetut viinirypäleet	— 21. heinäkuuta—20. marraskuuta	62 108
78.0175	ex 0808 10 20 ex 0808 10 50 ex 0808 10 90	Omenat	— 1. tammikuuta—31. elokuuta	725 117
78.0180			— 1. syyskuuta—31. joulukuuta	42 076
78.0220	ex 0808 20 50	Päärynät	— 1. tammikuuta—30. huhtikuuta	251 007
78.0235			— 1. heinäkuuta—31. joulukuuta	84 984
78.0250	ex 0809 10 00	Aprikoosit	— 1. kesäkuuta—31. heinäkuuta	24 312
78.0265	ex 0809 20 95	Kirsikat (muut kuin hapankirsikat)	— 21. toukokuuta—10. elokuuta	62 483
78.0270	ex 0809 30	Persikat, myös nektariinit	— 11. kesäkuuta—30. syyskuuta	113 101

▼**M30**

Järjestys-numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Soveltamisjakso	Määrä, josta alkaen kannetaan lisätullia (tonnia)
78.0280	ex 0809 40 05	Luumut	— 11. kesäkuuta—30. syyskuuta	18 236